

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 98 (2011)
Heft: 12: Um dreissig = Dans la trentaine = About thirty

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

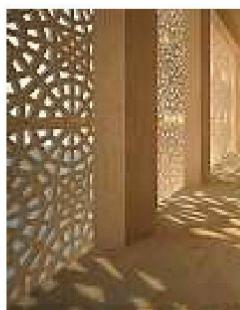
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



4



20



26



38

Um dreissig

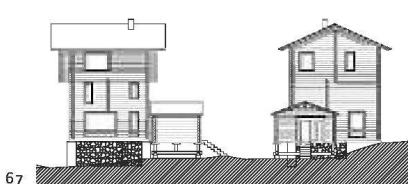
- 3 Editorial
- 4 Marielle Savoyat
Erweiterter Grenzen Aufbruchstimmung in der Suisse romande
- 12 **Horizontal und vertikal vernetzt** Aus Zürich: Adrian Meyer und Christian Mueller Inderbitzin im Gespräch
- 20 Stanislas Zimmermann
In der ruhigen Mitte Bern/Biel, nur Wenige kehren zurück
- 26 Alberto Alessi
Eingebettet, nicht losgelöst Verwurzelung und Vernetzung in der Zentralschweiz
- 32 Alberto Caruso
Architektur ohne Stadt Schwieriges Umfeld im Tessin
- 38 Katharina Marchal und Jean-Pierre Wyman
Kulturelle Vielfalt und kurze Wege Ein günstiges Klima für die Selbständigkeit in Basel
- 44 Biografien
Avec des résumés en français à la fin des articles
With english summaries at the end of the articles

Forum

- 51 Orte: Nott Caviezel
- 52 EFH: Haus Andrist in Biel-Benken von Berrel Berrel Kräutler Architekten
- 54 Dank an Nott Caviezel
- 55 Wettbewerb: Gestaltungskonzept Innenstadt Basel
- 58 Zum werk-material: Wohnhaus in Zürich-Höngg von Baumberger & Stegmeier Architekten und Wohnhaus in Solothurn von Dual Architekten
- 62 Bauten: Panoramagalerie auf Pilatus Kulm von Niklaus Graber & Christoph Steiger Architekten
- 65 Innenarchitektur: Ein neuer Blick auf das Werk von Robert und Trix Haussmann
- 67 Ausbildung: Gion A. Caminada und Thomas Stettler im Gespräch mit Nott Caviezel
- 70 Bücher: Aldo Rossi und die Schweiz: Architektonische Wechselwirkungen
- 72 Ausstellung: «James Frazer Stirling – Notes from the Archive» in der Staatsgalerie Stuttgart
- 75 Ausstellung: «Architektur und Staat Israel 1948–73» im Schweizerischen Architekturmuseum Basel
- 78 bauen+rechnen: Zielgruppen im Geschäftsflächenmarkt
- 80 bauen+rechnen: Neues im Grundeigentumsrecht
- 82 Ausstellungen | Veranstaltungen | Neuerscheinungen
- 88 Neumitglieder BSA 2011
- 98 Vorschau | Impressum
Jahresinhaltsverzeichnis

werk-material

Baumberger & Stegmeier AG, Zürich: Wohnhaus Segantini, Zürich-Höngg
Dual Architekten BSA SIA, Solothurn: Mehrfamilienhaus Blumensteinweg, Solothurn, SO



67